

# ACTION URGENTE

PUBLIC

Index AI : AMR 46/029/2006 - ÉFAI  
22 novembre 2006

AU 312/06 Craintes pour la sécurité

**PÉROU** **Marco Arana (h), prêtre et membre du *Grupo de Formación e Intervención para el Desarrollo Sostenible* (GRUFIDES, Groupe de formation et d'intervention pour le développement durable)**  
**Mirtha Vásquez Chuquilín (f), directrice exécutive du GRUFIDES**  
**d'autres membres du GRUFIDES**

---

Mirtha Vásquez Chuquilín et le père Marco Arana ont reçu des menaces de mort à plusieurs reprises ; ils ont également été suivis et filmés, sur leur lieu de travail comme à leur domicile. Selon toute apparence, ces menaces et ces manœuvres de harcèlement ont un lien direct avec l'action qu'ils mènent pour le *Grupo de Formación e Intervención para el Desarrollo Sostenible* (GRUFIDES, Groupe de formation et d'intervention pour le développement durable), une organisation écologique et de défense des droits humains. Leurs vies, ainsi que celle d'autres personnes impliquées dans l'action du GRUFIDES, sont peut-être en danger.

Des membres du GRUFIDES ont été la cible ces derniers mois de menaces et d'actes d'intimidation. Ces incidents, tous signalés aux autorités, n'ont fait l'objet d'aucune enquête et n'ont pas été suivis par la mise en place de mesures de protection en faveur des personnes menacées.

Le 31 août, la directrice exécutive du GRUFIDES, Mirtha Vásquez Chuquilín, a reçu un appel anonyme dans lequel son correspondant disait : « *Nous allons te violer, et ensuite nous te tuerons.* » Le père Marco Arana, qui est membre du GRUFIDES, a été menacé de mort au téléphone par un correspondant anonyme qui l'a appelé à deux reprises, les 3 et 4 août. Le 27 septembre, la nièce de ce prêtre a reçu un appel téléphonique. L'interlocuteur lui a dit : « *Dis à ton oncle que nous allons lui tirer une balle dans la tête.* »

Mirtha Vásquez Chuquilín, le père Marco Arana et d'autres membres du GRUFIDES ont semble-t-il été suivis par des individus non identifiés qui circulaient à moto ; ils ont également été filmés et photographiés dans la rue. Le 23 septembre, on est entré par effraction dans la maison d'un membre de l'organisation. Rien n'a été volé, mais on a fouillé dans des documents et des fichiers informatiques concernant le travail du GRUFIDES.

Le GRUFIDES est une organisation non gouvernementale qui travaille essentiellement sur les questions écologiques et de développement durable. Son siège se trouve à Cajamarca (province de Cajamarca). Il soutient activement les communautés qui s'opposent au projet d'exploitation de la mine d'or de Yanacocha (située dans la province de Cajamarca) mis en place par une compagnie américaine. Le GRUFIDES a également étudié et évalué l'étude d'impact sur l'environnement présentée par l'entreprise d'exploitation minière au ministère de l'Énergie et des Mines.

Les communautés rurales redoutent les conséquences écologiques que pourrait impliquer l'extension de l'exploitation du gisement. En 2000, un accident s'est déjà produit dans lequel un camion qui transportait du mercure a déversé une partie de son chargement à proximité de la mine. Les habitants n'auraient pas été prévenus et certains d'entre eux ont présenté les symptômes manifestes d'un empoisonnement au mercure.

Le GRUFIDES travaille en étroite collaboration avec les communautés paysannes, auxquelles il apporte formation et assistance juridique. Il s'est récemment engagé sur le cas de deux militants paysans qui auraient été assassinés, respectivement en août et en novembre 2006, selon toute apparence parce qu'ils s'opposaient à l'extension de l'exploitation de la mine de Yanacocha. Les menaces contre le personnel et les membres de l'organisation ont commencé après le premier assassinat présumé.

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

En août 2006, un manifestant a été tué et des dizaines d'autres ont été blessés dans la province de Cajamarca lors de violents affrontements avec la police et le personnel de sécurité de la mine. Les manifestants avaient bloqué une route en signe de protestation contre l'extension de l'exploitation de la mine.

Le 2 novembre, le militant écologiste Edmundo Becerra Corina, qui luttait contre le projet d'exploitation minière de Yanacocha, a été tué par balles à Yanacanchilla (province de Cajamarca). Selon les informations recueillies, il avait reçu des menaces de mort à plusieurs reprises en raison de ses prises de position contre l'extension des activités de la compagnie dans la région. Il a été tué quelques jours avant une rencontre prévue avec des représentants du ministère de l'Énergie et des Mines.

Le GRUFIDES enquête sur l'assassinat d'Edmundo Becerra Corina et travaille en faveur des proches du manifestant tué et des personnes blessées lors du mouvement d'août dernier. Amnesty International ignore les conclusions des enquêtes qui ont pu être menées sur ces faits.

### **ACTION RECOMMANDÉE : dans les appels que vous ferez parvenir le plus vite possible aux destinataires mentionnés ci-après (en espagnol ou dans votre propre langue) :**

- dites-vous préoccupé par la sécurité de tous les collaborateurs du GRUFIDES, à la suite des menaces de mort reçues par Mirtha Vásquez Chuquilín et le père Marco Arana et des manœuvres d'intimidation dirigées contre d'autres membres de l'organisation, qui ont été suivis et filmés à plusieurs reprises ;
- exhortez les autorités à prendre des mesures pour garantir la sécurité des collaborateurs du GRUFIDES, conformément à leurs souhaits ;
- demandez-leur de mener une enquête indépendante et impartiale sur les actes d'intimidation dont ont fait l'objet des employés et des membres du GRUFIDES, d'en rendre publics les résultats et de traduire en justice les responsables présumés de ces agissements ;
- engagez les autorités à faire savoir publiquement et de manière claire que le harcèlement et l'intimidation des défenseurs des droits humains ne seront pas tolérés ;
- dites-vous préoccupé par la mort de deux militants écologistes et par les violents affrontements qui ont opposé des manifestants à la police et au personnel de sécurité de la compagnie minière ;
- demandez qu'Amnesty International soit informée des résultats des éventuelles investigations relatives à ces incidents.

### **APPELS À :**

#### Fiscal de la Nación

Dra. Adelaida Flora Bolívar Arteaga  
Fiscalía de la Nación  
Av. Abancay, cuadra 5 s/n  
Lima 1, Pérou

**Fax : + 51 1 426 2800**

**Formule d'appel : Sra. Fiscal de la Nación, / Madame la Fiscal de la Nación,**

#### Ministre de l'Énergie et des Mines :

Sr. Juan Gualberto Valdivia Romero  
Ministro de Energía y Minas  
Ministerio de Energía y Minas  
Av. Las Artes Sur 260, San Borja  
Lima 41, Pérou

**Fax : + 51 1 224 4490**

**Formule d'appel : Sr. Ministro, / Monsieur le Ministre,**

#### Gouverneur de la région de Cajamarca

Señor Felipe Pita Gastelumendi  
Jr. Sta. Teresa de Jornet 351 - Urb. La Alameda  
Cajamarca, Pérou

**Formule d'appel : Sr. Gobernador, / Monsieur le Gouverneur,**

**Fax : + 51 76 36 2991**

**COPIES À :**

Organisation de défense des droits humains :

Asociación pro-Derechos Humanos (APRODEH), Jr. Pachacútec 980, Jesús María  
Lima 11, Pérou

**Fax : + 51 1 431 0477**

ainsi qu'aux représentants diplomatiques du Pérou dans votre pays.

**PRIÈRE D'INTERVENIR IMMÉDIATEMENT.** APRÈS LE 3 JANVIER 2007, VÉRIFIEZ AUPRÈS DE VOTRE SECTION S'IL FAUT ENCORE INTERVENIR. MERCI.

---

*La version originale a été publiée par Amnesty International,  
Secrétariat international, 1 Easton Street, Londres WC1X 0DW, Royaume-Uni.  
La version française a été traduite et diffusée par Les Éditions Francophones d'Amnesty International - ÉFAI -  
Vous pouvez consulter le site Internet des ÉFAI à l'adresse suivante : <http://www.efai.org>*